

Helsinki, den 4. April 1940.

Nº V.103.

Deutsche Verrechnungskasse,  
Haupt-Abteilung,  
Berlin C 111.

Betr. Sondervereinbarung zur Auflösung des Wertpapier- und  
Sperrguthabenbesitzes des finnischen Staates.

Unter Bezugnahme auf das Telegramm des Reichswirtschaftsministeriums (Reichsbankrat Ludwig), Berlin, vom 9. Juni 1939 betreffs Einbeziehung nachstehender Transaktion in die rubrizierte Vereinbarung erteilen wir Ihnen hiermit

Zahlungsauftrag Nº 55 (Teilzahlung)

Betrag: mk 179.205:75

Deutscher Empfänger: Firma Hoh & Hahne, Leipzig;

Finnischer Auftraggeber: Finnische Landmesserverwaltung;

Gegenstand: Flugzeugphotographieapparate;

und teilen den Betrag in Uebereinstimmung mit dem Sonderabkommen vom 12. März 1940 wie folgt auf:

70% mk 125.444:- zum Kurse vom 11.71 schreiben wir mit  
Schw.Kr. 10.712:55

der Reichsbank, Berlin, laut Buchungsaufgabe an dieselbe auf dem neuerrichteten "Schwed.Kronen-Konto" gut;

30% mk 53.761:75  
wofür Sie unser "Wertpapiersperrkonto" bei der Reichshauptbank für Wertpapiere, Buch 466, Seite 45, unter Aufgabe zu belasten beliben.

Hochachtungsvoll

Suomen Pankki - Finlands Bank

14